

« zurück blättern vor »

HAF subst. m., ab 1870; auch *gaf*; ‘Bucht, die vom Meer durch eine Nehrung abgetrennt wird’ – ‘zatoka oddzielona od morza mierzeją, zalew’: 1869–1870 Pol Obrazy II 352, DOR *Buk np. jest właściwie drzewem górskim, drzewem s środkowej Europy górzystej, a pomimo to – przechodzą buki od Karpat – aż na Pomorze (...) pomiędzy hafami, aż do południowo-wschodniej Szwecji.* ◊ †1872 Pol., Sw *Rzeki zakończyły się hafami.* ◊ [LBel.] (1912) 1923 Korzon Woj. II 26, DOR *60 okrętów cudzoziemskich było sekwestrowanych przez króla (...) w hafie kurońskim.* – Sw (gie.), DOR (przestarz.). ◊ **Var:** *gaf* subst. m. – Sw; *haf* subst. m., 1869–1870 Pol Obrazy II 352, DOR – Sw, DOR (przestarz.). ◊ **Etym:** nhd. *Haff* subst. n., ‘Teil des Meeres am Gestade hinter einer Landzunge’, GRI. ◊ **Konk:** *zalew* subst. m., bel. seit 1782, DOR, zuerst geb. DOR. ❖ Wincenty Pol war Professor der Geographie in Krakau, so daß eine Entlehnung aus der deutschen Fachliteratur naheliegt. Die Variante *gaf* ist eine getrennte spätere Entlehnung aus russ. *gaf(f)*. Der Terminus hat sich gegen *zalew* nicht durchgesetzt.

« zurück blättern vor »